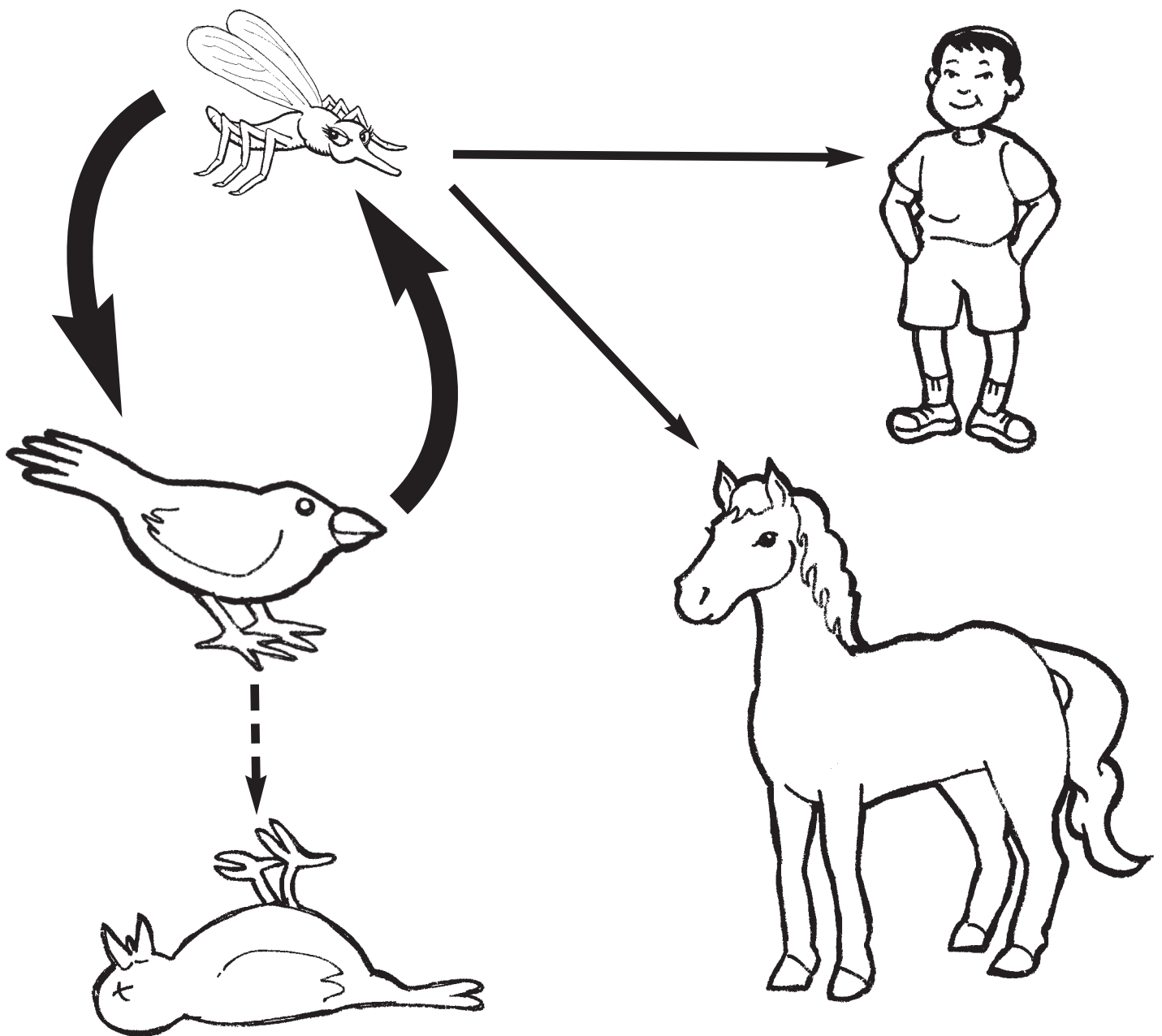


Insecto pequeño

¡Picadura
grande!

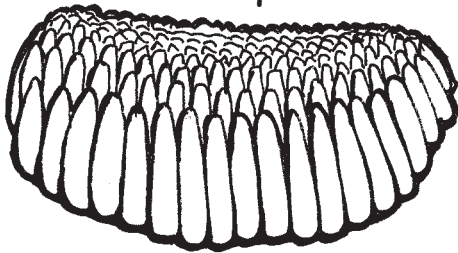


Es importante controlar los mosquitos porque pueden ser portadores de enfermedades tales como el virus del Nilo Occidental. El virus del Nilo Occidental se pasa entre mosquitos y algunos pájaros. Las personas y algunos animales pueden contraer la enfermedad cuando mosquitos infectados los pican para sacarles sangre. Los mosquitos hembras necesitan sangre para poner huevos. Los huevos son el principio del ciclo de vida del mosquito.

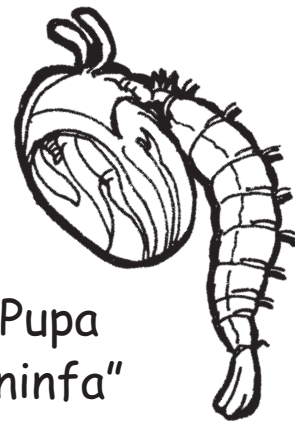


Los mosquitos tienen cuatro etapas de crecimiento: huevo, larva, pupa y el mosquito adulto.

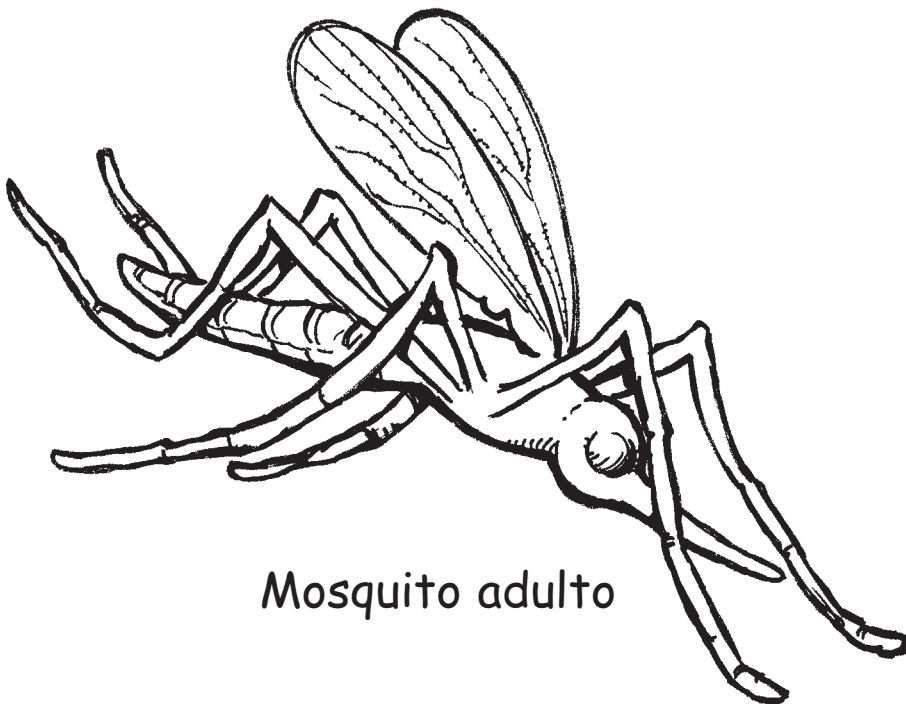
Huevos de mosquito



Larva "gusano"



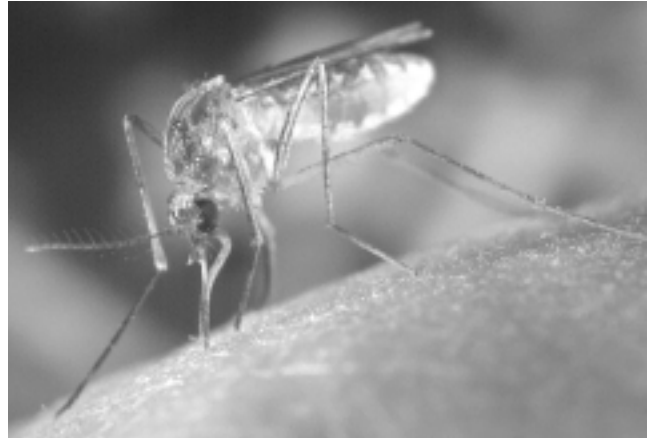
Pupa "ninfa"



Mosquito adulto

¡Pónte trucha y busca los mosquitos!

Lista de inspección casera



Estos son algunos sitios donde puedes encontrar mosquitos o larvas de mosquitos en tu jardín. Con uno de tus padres o maestros, revisa alrededor de tu jardín, escuela o área de juegos para ver si encuentras los artículos indicados en la lista de abajo. Pon una marca en la casilla/cuadro a medida que los encuentres.

	Encontramos estas cosas:	Cúantos encontramos:	Buscamos y vaciamos el agua en éstas:	No encontramos ninguna de estas cosas:
Llantas				
Juguetes				
Barriles con agua de lluvia				
Carretillas de jardín				
Macetas de flores				
Botes/lanchas/ cobertores de barcos				
Cobertores plásticos				
Piscinas				
Cubetas				
Plantas				
Latas y frascos				
Bañeras/pilas para pájaros				
Agujeros en los árboles				
Cubetas con agua de lluvia				
Platos para mascotas				

¿Encontraste mosquitos en otros lugares que no estaban en la lista?

Tu nombre:

Firma de tu papá o mamá:

Sólo para niños - Virus del Nilo Occidental

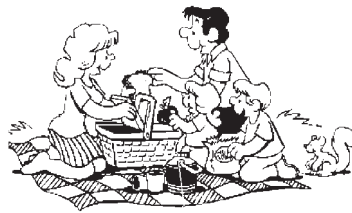
Quieres salir a jugar. Pero tienes miedo. Has oído acerca de los mosquitos y el virus del Nilo Occidental. Hay mosquitos en tu jardín y no quieres que te piquen. Así que decides quedarte adentro.

¿SABES QUÉ? Todavía puedes ir afuera a jugar si sigues algunas reglas sencillas. **¡Así que goza del verano!**

Si entendemos el virus, podemos protegernos de él. Esta información sobre el virus del Nilo Occidental te ayudará a protegerte.

¿Qué es el virus del Nilo Occidental?

Es un virus que afecta a las personas cuando las pican mosquitos **infectados**. No todos los mosquitos están infectados. De hecho, sólo un **número muy, pero muy pequeño** de mosquitos están en realidad infectados.



¿Puede el virus Occidental de Nilo enfermarme a mí o a mi familia?

Recuerda que sólo un número muy, pero muy pequeño de mosquitos está infectado con el virus. Así que simplemente porque un mosquito te pique no quiere decir que te enfermarás. De hecho, aunque un mosquito infectado te pique, las probabilidades de que te enfermes son también **muy, pero muy pocas**. Los niños sanos no contraen el virus a menudo. Pero si ellos se enferman, generalmente no se enferman de gravedad.

¿Cómo sabré si estoy enfermo?

Te sentirás como cuando tienes gripe. Podrías tener fiebre, dolores de cabeza, dolores en los músculos, cansancio, dolor en las coyunturas y quizás sarpullido.

¿Significa esto que todos los que se sienten mal o tienen los síntomas tienen el virus del Nilo Occidental? **¡No!**

La mayoría de las personas no se enferman del todo. Recuerda, las probabilidades son muy, pero muy bajas. Pero si te sientes mal, es siempre importante que se lo digas a tus padres o a un adulto.

¿Qué es la encefalitis del Nilo Occidental?

La encefalitis es una palabra que quizás no hayas oído que significa una hinchazón en el cerebro, y el virus del Nilo Occidental la puede causar. Recuerda, **los niños sanos generalmente no se enferman gravemente**.

La encefalitis afecta generalmente a personas mayores- de más de 50 años de edad-o que han estado enfermas en el pasado.

¿Puedo contagiarme del virus del Nilo Occidental a través de animales u otras personas?

No. Pero recuerda que es importante no jugar con animales desconocidos ni tocar animales muertos.

¿Cómo puedo protegerme y proteger a mi familia?

Empieza aprendiendo un poco acerca de los mosquitos. ¿Sabías que los mosquitos son más activos temprano en la mañana y antes de que caiga el sol? Les gusta estar alrededor del agua. Realmente les encanta el agua estancada.

Por ejemplo, si tienes un vagón viejo afuera que está lleno de agua, quizás un mosquito venga y ponga sus huevos allí. A los mosquitos más viejos les gusta vivir en césped alto o en malas hierbas altas.

Otras maneras de estar sano y salvo:

- Termina de jugar afuera antes que comience a oscurecer. Ese es el momento cuando la mayoría de los mosquitos están afuera.
- Lleva camisas de manga larga y pantalones al jugar afuera. (Pero ten cuidado de no acalorarte mucho. Bebe mucha agua).
- No juegues en céspedes altos o en agua estancada.
- Cerciórate que tus juguetes no tengan agua. Por ejemplo: Vierte el agua del vagón viejo y asegúrate que la piscina de plástico esté vacía cuando nadie la utilice.
- Pídele a tus padres que rocíen tu ropa con repelente de insectos. (Pídeles que usen repelente que contenga DEET.) Ellos pueden comunicarse con la oficina de Extensión si necesitan más información.
- No uses demasiado repelente de insectos. **SIEMPRE** sigue las instrucciones del repelente de insectos.
- Dile a tus padres o a un adulto cuando tengas una picadura de mosquito.

Recuerda que el verano puede ser divertido y seguro. Sólo debes seguir algunas reglas sencillas para protegerte. Habla siempre con un adulto o con tus padres si estás preocupado por algo o si tienes preguntas acerca de tu salud. Mientras más información tengas, más seguro puedes estar.

(**Padres:** Este material se proporciona solamente con fines educativos y no es un sustituto para el cuidado médico. Dirija las preguntas específicas a su proveedor de servicios médicos.)

10 preguntas acerca de los mosquitos y el virus del Nilo Occidental

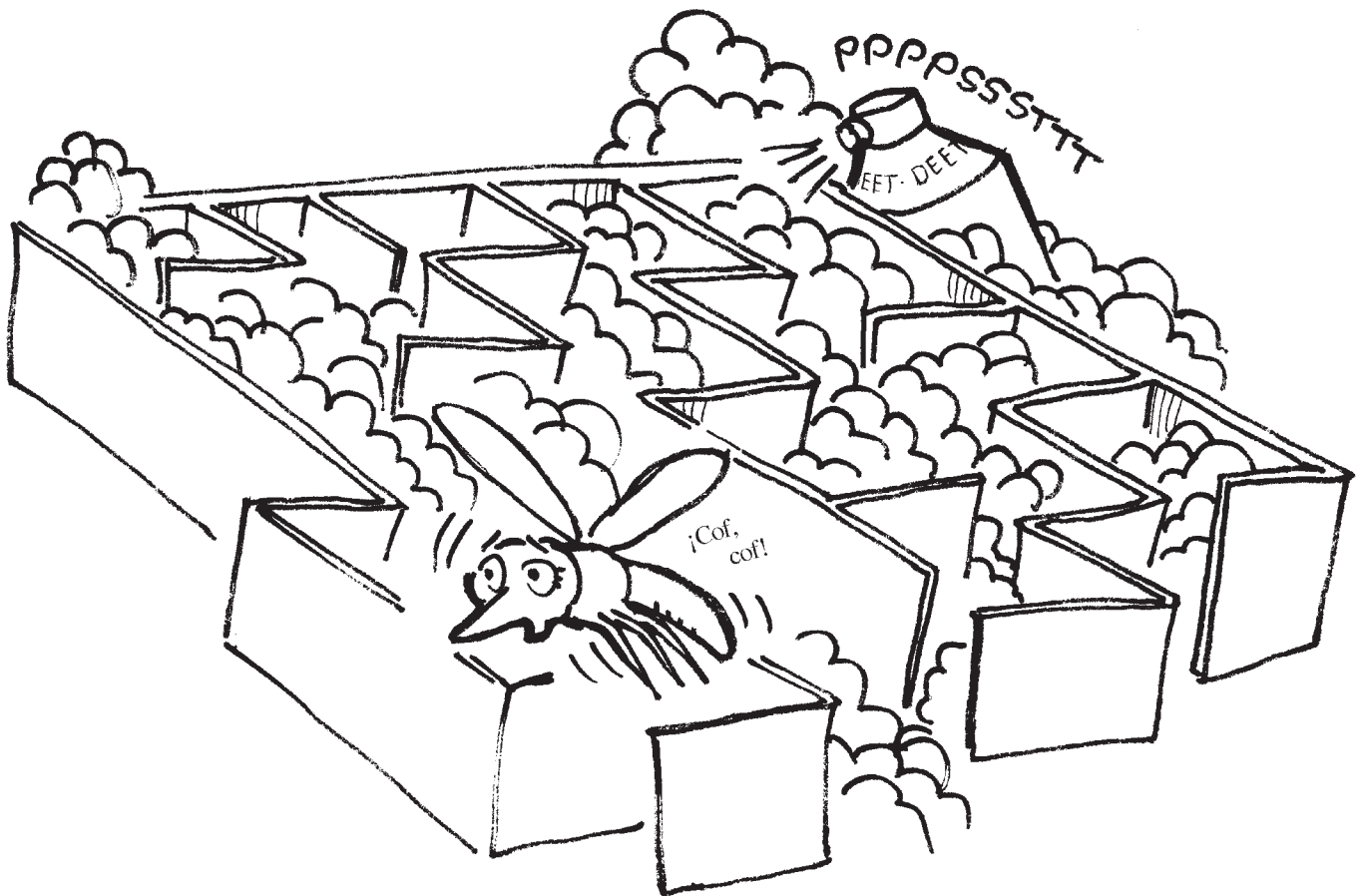
Cierto **Falso**

- | | | |
|--------------------------|--------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | 1. Puedes contagiarte del virus del Nilo Occidental por un mosquito infectado. |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | 2. Todas las personas que son picadas por un mosquito contraen el virus del Nilo Occidental. |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | 3. Si te pica un mosquito, debes decírselo tus padres o a un maestro. |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | 4. Los mosquitos tienen siete etapas en su ciclo de vida. |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | 5. El virus del Nilo Occidental no se puede propagar al estornudar ni al toser. |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | 6. Puedes prevenir la propagación del virus del Nilo Occidental controlando los mosquitos. |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | 7. El repelente de insectos que contiene DEET puede ayudar a protegerte de picaduras de mosquito. |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | 8. Los mosquitos no necesitan agua para poner sus huevos, por lo que está bien dejar agua en vagones, macetas y llantas viejas. |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | 9. La mayoría de las personas no mueren del virus del Nilo Occidental. |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | 10. Los mosquitos machos necesitan sangre para poner huevos. |

LAS RESPUESTAS ESTÁN EN EL INTERIOR DE LA CONTRAPORTADA.

UN LABERINTO IMPRESIONANTE

El atomizador contra insectos que contiene DEET es el más eficaz para repeler mosquitos.



El repelente de insectos que contiene DEET se considera seguro si es utilizado apropiadamente. Siempre asegúrate que uno de tus padres u otro adulto sigan estas pautas cuando te apliquen DEET:

- No rocíe repelente en un lugar cerrado, con poca ventilación.
- Utilice sólo suficiente repelente para cubrir la piel o la ropa expuestas.
- No aplique a la piel que está cubierta por la ropa.
- No aplique repelente sobre cortaduras, heridas o irritaciones de la piel.
- No rocíe repelente directamente en la cara. Rocíe sus manos y frótelas con cuidado sobre su cara o la de su niño. Evite la boca y los ojos.
- Cuando los niños vuelvan a entrar, lave con jabón y agua la piel que haya sido tratada.
- Consulte a su médico si tiene alguna pregunta acerca del repelente para bebés o niños.

Juego de letras y mosquitos

¡Mira si puedes ordenar las letras para formar palabras acerca de los mosquitos!

1. Los mosquitos crecen en _____ .

GAAU

--	--	--	--

2. Otro nombre para la larva de los mosquitos.

OGSNUA

--	--	--	--	--	--

3. Los mosquitos femeninos pican para poder chupar _____ .

ERNSAG

--	--	--	--	--	--

4. Los mosquitos tienen un par de _____ .

ASLA

--	--	--	--

5. Los mosquitos propagan las.

NDEMSEDAREFE

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

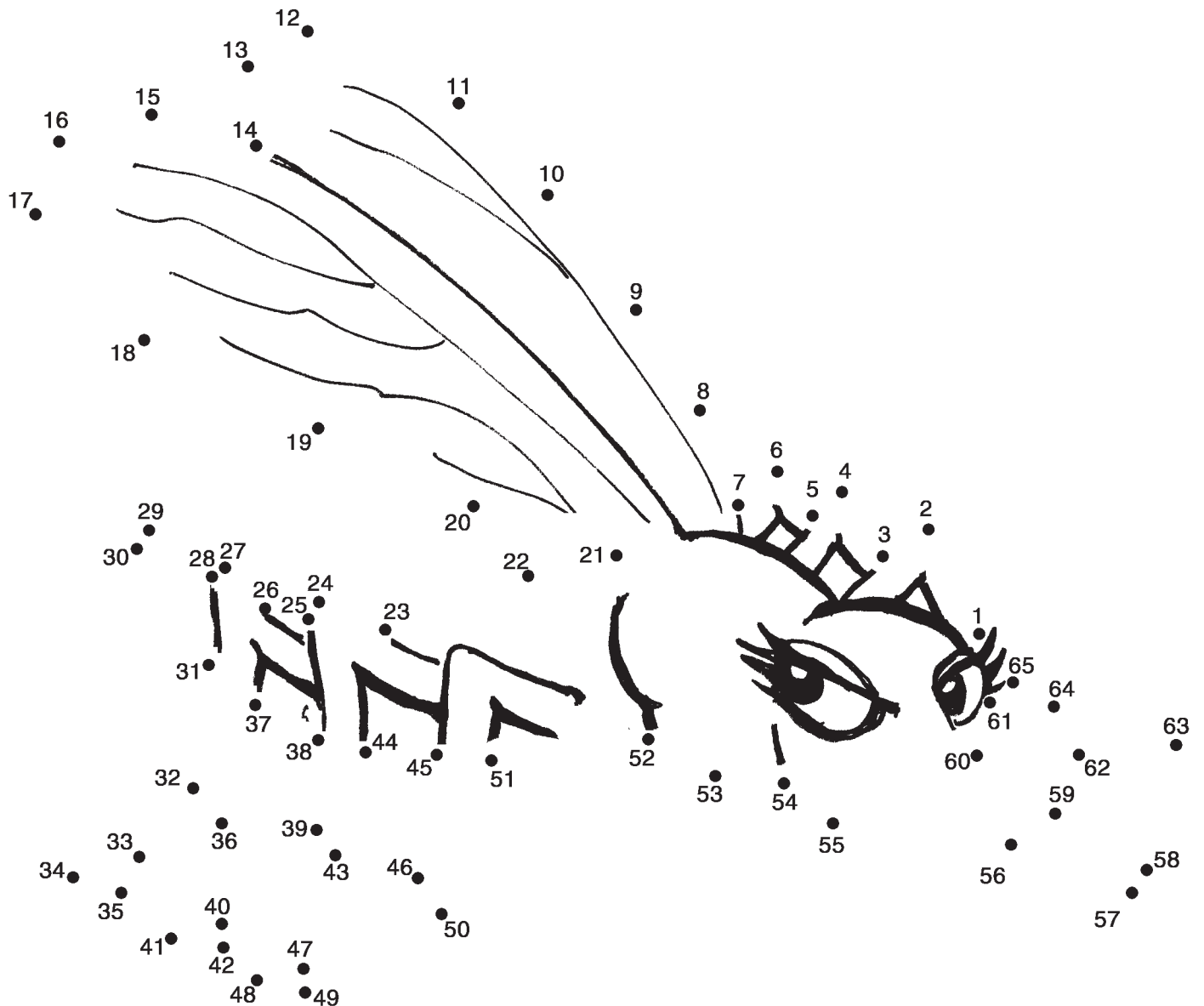
6. Los mosquitos comienzan sus vidas como _____ .

SOVHEU

--	--	--	--	--	--



Conecta los puntos para ver qué insecto porta el virus del Nilo Occidental.



La Serie

(ESS503S) **Libro 1 - Nita el Mosquito**

Actividades para que niños preescolares aprendan acerca del virus del Nilo Occidental

(ESS603S) **Libro 2 - ¡Insecto pequeño, picadura grande!**

Actividades para que niños de 6 a 9 años de edad aprendan acerca del virus del Nilo Occidental

(ESS703S) **Libro 3 - ¿Qué pasa con el “zzumbido”?**

Actividades para que niños de 10 a 12 años aprendan acerca del virus del Nilo Occidental

Colaboradores de la Serie

Autores: Dra. Ann Michelle Daniels, Especialista en Vida Familiar de Extensión; Dr. Mike Catangui, Entomólogo de Extensión; y Jim Wilson, Coordinador de Educación sobre Pesticidas de Extensión, Servicio de Extensión Cooperativa, Facultad de Agricultura y Ciencias Biológicas, Universidad Estatal de Dakota del Sur, Brookings. Revisiones: Dr. Lon Kightlinger, Epidemiólogo Estatal, Departamento de Salud de Dakota del Sur, Pierre. Equipo de Publicaciones: Unidad de Comunicaciones AgBio de SDSU. Ilustraciones de la cubierta por Duane A. Hanson.

Reconocimientos:

El concepto y algunos materiales para esta serie de libros de actividades educativas acerca del Virus del Nilo Occidental fueron adaptados para audiencias de Dakota del Sur, con autorización, de *Mosquito Smarts* (2001), un paquete de actividades estudiantiles creado por Christopher Santini para la Compañía Duke Power Company en Pensilvania.

Fotografía cortesía del Centro para el Control de Enfermedades/James Gathany.

Referencias de la Serie

Sitio de Internet de la Extensión Cooperativa de Dakota del Sur: Hoja Informativa acerca del virus del Nilo Occidental de Dakota del Sur. Departamento de Salud de Dakota del Sur - Oficina de Prevención de Enfermedades (<http://sdces.sdstate.edu/>).

Sitio de Internet de la Extensión Cooperativa de Dakota del Sur: P & R acerca del Virus del Nilo Occidental. (<http://sdces.sdstate.edu/westnile/>).

What's West Nile Virus? (¿Qué es el Virus del Nilo Occidental?) 2002. KidsHealth (SaludInfantil), La Fundación Nemours. (<http://www.kidshealth.org>). Disponible solamente en inglés.

RESPUESTAS A “10 PREGUNTAS ACERCA DE LOS MOSQUITOS”

1-V, 2-F, 3-V, 4-F, 5-V, 6-V, 7-V, 8-F, 9-V, 10-F

Otras publicaciones de Extensión Cooperativa en <http://extensionespanol.net>

Los programas educativos de Extensión Cooperativa están disponibles para todas las personas, sin distinción de raza, color, origen étnico, ciudadanía, religión, sexo, edad, estado civil, preferencia sexual o incapacidad física o mental.